Hong Kong Branch

Prescribed Summary 法定概要

Crédit Industriel et Commercial ("CIC") Hong Kong Branch - release of financial information CIC 香港分行 - 發佈財務資料

CIC Hong Kong Branch today released its Financial Disclosure Statement, as required by the Hong Kong Monetary Authority of overseas-incorporated authorized institutions.

CIC 香港分行在今日按照香港金融管理局的海外註冊認可機構的規定發佈其財務披露報表。

Copies of the CIC Hong Kong Branch's Financial Disclosure Statement as at 31 December 2017 will be available at the following address:

CIC 香港分行於 2017 年 12 月 31 日的財務披露報表副本於以下地址可供查閱:

22/F, Central Tower, 28 Queen's Road Central, Hong Kong 香港皇后大道中 28 號中滙大廈 22 樓

A copy is also filed with the Hong Kong Monetary Authority, which keeps this notice in its Public Registry, maintained under Section 20 of the Hong Kong Banking Ordinance.

CIC 香港分行亦向香港金融管理局提交副本,本通知根據香港銀行業條例第 20 部存置於該局的公共註冊處。

# Crédit Industriel et Commercial Hong Kong Branch CIC 香港分行

# Financial Disclosure Statement 財務披露報表

For the period from 13 February 2017 (date of commencement of business) to 31 December 2017 2017年2月13日 (開始營業日期)至2017年12月31日期間



Financial Disclosure Statement for the period from 13 February 2017 (date of commencement of business) to 31 December 2017

2017年2月13日 (開始營業日期)至2017年12月31日期間的財務披露報表

HKD'000 (Unless otherwise indicated) 港幣千元(除另行註明者外)

For the period from 13 February 2017 (date of commencement of business) to 31 December 2017

2017年2月13日 (開始營業日期) 至2017年12月31日期間

Income Statement	損益表	
Interest income	利息收入	85,918
Interest expense	利息支出	(53,589)
Net interest income	淨利息收入	32,329
Fees and commission income	收費及佣金收入	11,974
Fees and commission expense	收費及佣金開支	(473)
Net fees and commission income Gains less losses arising from trading in	淨收費及佣金收入	11,501
foreign currencies	外匯買賣收益減虧損	e¥!!
Others - including service fee income	其他收入 - 包括服務費收入	5,540
Total other operating income	其他總營運收入	17,041
Total income	總收入	49,370
Staff expenses	職員薪金支出	(19,505)
Service fee expenses	服務費開支	(5,001)
Other expenses	其他開支	(13,156)
Total operating expenses	總營運開支	(37,662)
Operating profit before impairment charges	減值變動前的經營溢利	11,708
Impairment losses and provisions for	減值虧損及就減值貸款及應收	
impaired loans and receivables	款項計提撥 <b>備</b>	*
Profit before taxation	除稅前溢利	11,708
Taxation expense	稅項開支	(3,000)
Profit after taxation	除稅後溢利	8,708

# Financial Disclosure Statement for the period from 13 February 2017 (date of commencement of business) to 31 December 2017

2017年2月13日 (開始營業日期)至2017年12月31日期間的財務披露報表

HKD'000 (Unless otherwise indicated) 港幣千元(除另行註明者外)

		As at 31 December 2017 於2017年12月31日	As at 30 June 2017 於2017年6月30日
Assets	資產		
Cash and balances with banks (except those included in amount due from overseas offices)	現金及銀行結餘 (計入應收海外辦事處款項者除外)	326,571	124,405
Amount due from overseas offices	存放於海外辦事處的金額	375,403	:=:
Loans and receivables	貸款及應收款項		
Loans and advances to customers	客戶貸款及墊款	7,643,307	5,449,507
Provisions for impaired loans and receivables	<b>就減</b> 值貸款及應收款項計提撥 <b>備</b>		
- Collective provision	- 整體機備	¥	
- Individual provision	- 個別撥備	-	<b>Sect.</b>
Investment securities	投資證券	2,255,833	1,889,663
Accrued interest and other accounts	應計利息及其他賬項	17,889	11,450
Property, plant and equipment and investment properties	物業、廠房及設備以及投資物業	<u> </u>	4,047
Total Assets	總資產	10,619,003	7,479,072
Liabilities	負債		
Amount due to overseas offices	結欠海外辦事處的款項	10,103,390	7,430,070
Deposits from customers	客戶存款	446,427	*.
Other liabilities	其他負債	69,186	49,002
Total liabilities	總負債	10,619,003	7,479,072

Financial Disclosure Statement for the period from 13 February 2017 (date of commencement of business) to 31

2017 年 2 月 13 日 (開始營業日期)至 2017 年 12 月 31 日期間的財務披露報表

#### Additional Information 其他資料

HKD'000 (Unless otherwise indicated) 港幣千元(除另行註明者外)

	(		
		As at 31 Dec 2017	As at 30 June 2017
		於2017年12月31日	於2017年6月30日
1	Loans and Receivables 貸款及其他應收款項		
	Loans and advances to customers 客戶貸款及墊款	7,643,307	5,449,507
	Provisions for impaired loans and receivables		
	減值貸款及應收款項計提撥備		
	- Collective provision 整體撥備	:	35.
	- Specific provision 個別撥備	ä	<del>(8</del>
	Accrued interest and other accounts 應計利息及其他賬項	17,889	11,450
		7,661,196	5,460,957
2	Impaired loans and advances to customers客戶減值貸款及墊款	As at 31 Dec 2017	As at 30 June 2017
		於2017年12月31日	於2017年6月30日
	Gross impaired loans and advances to customers		
	客戶減值貸款及墊款總額		
	Market value of collateral held against impaired loans and advances		
	to customers		
	就客戶減值貸款及墊款持有抵押品的市場價值		
	Percentage of such loans and advances to the total loans and		
	advances to customers		
	上述貸款及墊款佔客戶貸款及墊款總額的百分比	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

#### Collective impairment allowances

The collective impairment allowances are centrally done on a global basis by Head Office based on an assessment of the degree of credit risk inherent in Hong Kong Branch's overall portfolio of loans and advances.

#### Specific impairment allowances

In determining whether an impairment loss should be recorded in the income statement, the Branch makes judgements as to whether there is any observable data indicating that there is a measurable decrease in the estimated future cash flows from a portfolio of loans before the decrease can be identified with an individual loan in that portfolio. This evidence may include observable data indicating that there has been an adverse change in the payment status of borrowers in a group, or national or local economic conditions that correlate with defaults on assets in the group. Management uses estimates based on historical loss experience for assets with credit risk characteristics and objective evidence of impairment similar to those in the portfolio when scheduling its future cash flows. The methodology and assumptions used for estimating both the amount and timing of future cash flows are reviewed regularly to reduce any differences between loss estimates and actual loss experiences.

#### 整體減值撥備

整體減值撥備由總辦事處按全球基準集中進行,並以就香港分行整體貸款及墊款組合的既有信貸風險程度所作 評估為基準。

#### 個別減值撥備

决定是否須將減值虧損計入損益表時,分行會在從組合中識別到有個別貸款的估計未來現金流出現相應減少 前,判斷是否有可視數據顯示某貸款組合的估計未來現金流出現可計量減少。有關憑證可能包括顯示組合內借 款人的付款狀況出現不利變動的可視數據,或者與該組人士的資產的違責情況有關係的國家或地方經濟狀況。 管理層在估算未來現金流時,按資產信貸風險特徵和客觀減值憑證與組合相若的過往損失經驗進行估計。估計 未來現金流金額及時間時所用的方法及假設已予定期檢討,以減少估計損失及實際損失之間的任何差距。

# Hong Kong Branch

Financial Disclosure Statement for the period from 13 February 2017 (date of commencement of business) to 31 December 2017

2017年2月13日 (開始營業日期)至2017年12月31日期間的財務披露報表

#### Additional Information 其他資料

HKD'000 (Unless otherwise indicated) 港幣千元(除另行註明者外)

- 3. Analysis of gross amounts of loans and advances to customers 客戶貸款及墊款總額分析
- a. Loans and advances to customers by industry sectors 客戶貸款及墊款 按行業界別劃分

The analysis of gross loans and advances to customers and the percentages of secured loans and advances by industry sectors are based on the categories and definitions used by the Hong Kong Monetary Authority. 按行業界別劃分的客戶貸款及墊款總額以及其佔抵押貸款及墊款的百分比分析,是根據香港金融管理局採用的分類及定義進行。

		As at 31 December 2017 於2017年12月31日		As at 30 June 2017 於2017年6月30日	
		Gross loans	*Collateral or	Gross Ioans	*Collateral or
		and advances	other	and advances	other
		貸款及墊款	securities	貸款及墊款	securities
¥/		總額	*抵押品或	總額	*抵押品或
			其他證券		其他證券
Loans and advances for use in Hong Kong	在香港使用的貸款及墊款				
(i) Industrial, commercial and financial	(i) 工商及金融業				
Property development	物業發展	500,000	0%	248,874	0%
Property investment	物業投資	2,849,218	0%	2,480,000	0%
Wholesale and retail trade	批發及零售貿易	673,169	0%	.5	-
Manufacturing	製造業	126,818	0%		-
Transport and transport equipment	運輸及運輸設備	789,939	71%	597,118	77%
Information technology	資訊科技	142,500	0%	142,500	0%
		5,081,644	11%	3,468,492	13%
(ii) Individual	(ii) 個別人士	-			
Trade finance	貿易融資	-	*	*	
Loans and advances for use outside Hong Kong	; 在香港以外使用的貸款及墊款	2,561,663	44%	1,981,015	29%
Total loans and advances to customers	客戶貸款及墊款總額	7,643,307	22%	5,449,507	19%

<sup>\*</sup> Where collateral values are greater than gross loans and advances, only the amount of collateral up to the gross loans and advances is included.

<sup>\*</sup> 當抵押品價值高於貸款及墊款總額,則僅最多相當於貸款及墊款總額的抵押品價值會被計算在內。

# Hong Kong Branch

Financial Disclosure Statement for the period from 13 February 2017 (date of commencement of business) to 31 December 2017

2017年2月13日 (開始營業日期)至2017年12月31日期間的財務披露報表

#### Additional Information 其他資料

HKD'000 (Unless otherwise indicated) 港幣千元(除另行註明者外)

- 3. Analysis of gross amounts of loans and advances to customers 客戶貸款及墊款總額分析
- b. Loans and advances to customers by geographical areas which exceeds 10% of the aggregate gross amount to customers

按地理區域劃分的客戶貸款及墊款(佔客戶貸款及墊款總額逾百分之十或以上者作披露)

The gross amounts of loans and advances to customers by geographical areas are classified according to the location of the counterparties after taking into account the transfer of risk. In general, risk transfer applies when a loan or advance is guaranteed by a person in a country which is different from that of the customer. The basis of the country classification is in accordance with the guidance notes from the Hong Kong Monetary Authority.

考慮到風險轉移後,按地理區域劃分的客戶貸款及墊款總額是按照交易對手方的位置相應地進行分類。整體而言,若擔保貸款或墊款人士的所在國家與客戶不同,則風險轉移適用。國家分類的基準是按照香港金融管理局發出的指引說明而定。

			December 2017 年 12 月 31 日	As at 30 June 2017 於 2017 年 6 月 30 日			
		Loans and advances to customers 客戶貸款及 墊款總額	Overdue / impaired loans and advances to customers 逾期/減值客戶貸款及墊款	Loans and advances to customers 客戶貸款及墊 款總額	Overdue / impaired loans and advances to customers 逾期/減值客戶貸款及墊款		
Hong Kong	香港	5,287,593	-	3,864,513	(( <del>#</del> 1		
Developing Asia- Pacific - excluding Hong Kong	發展中的亞太國 家-香港除外	1,882,961	*	1,342,692	( <del>*</del> )		

4. Overdue, rescheduled and repossessed assets 逾期、重組及收回資產

There were no overdue, rescheduled and repossessed assets as of 31 December 2017. 於 2017 年 12 月 31 日,並無逾期、重組及收回資產。

5. Deposits from customers 客戶存款

	As at 31 December 2017 於 2017 年 12 月	As at 30 June 2017 於 2017 年 6 月 30
	31 日	日
Time, call and notice deposits 定期、短期通知及通知存款	446,427	· ·

# Financial Disclosure Statement for the period from 13 February 2017 (date of commencement of business) to 31 December 2017

2017年2月13日 (開始營業日期)至2017年12月31日期間的財務披露報表

#### Additional Information 其他資料

HKD'000 (Unless otherwise indicated) 港幣千元(除另行註明者外)

#### 6. International claims 國際債權

Breakdown of international claims by geographical areas where it constitutes 10% or more of the total international claims after taking into consideration of transfer of risks, according to the location of the counterparties and the type of counterparties.

考慮到風險轉移後根據交易對手方所在地及交易對手方類別佔國際債權總額百分之十或以上的國際債權明細(按所在地區劃分)。

International claims are on-balance sheet exposures of counterparties based on the location of the counterparties after taking into account any risk transfer. The risk transfers have been made if the claims are guaranteed by a party in a country which is different from that of the counterparty or if the claims are on an overseas branch of a bank whose head office is located in another country.

國際債權指計及任何風險轉移之後,按交易對手方所在地估算的資產負債表內交易對手方風險。若債權獲交易對手方所在地以外國家的人士,或總辦事處設於另一國家的銀行的境外分行擔保,即已作出風險轉移。

					orivate sector 私人機構		
		Banks 銀行	Official sector 官方機構	Non-bank financial institutions 非銀行金融 機構	Non-financial private sector 非金融私人機	Others 其他	Total 總額
As at 31 December 2017	於 2017 年 12 月 31 日						
Developing Asia- Pacific - excluding Hong Kong	發展中的亞 太國家 – 香 港除外	. <del></del>	: <b>:</b>	269,970	1,617,191	u <del>=</del> s	1,887,161
Hong Kong	香港	1,823	**	æ	971,401	1390	973,224
Offshore centres	離岸中心	375,964	***	*	38,514	36	414,478
Developed countries	發達國家	12,041	557,142	434,864	35	達	1,004,047
Total	總額	389,828	557,142	704,834	2,627,106	. (#3	4,278,910

# Hong Kong Branch

Financial Disclosure Statement for the period from 13 February 2017 (date of commencement of business) to 31 December 2017

2017年2月13日 (開始營業日期)至2017年12月31日期間的財務披露報表

# Additional Information 其他資料

HKD'000 (Unless otherwise indicated) 港幣千元(除另行註明者外)

### 6. International claims (cont'd) 國際債權(續)

					orivate sector 私人機構		
		Banks 銀行	Official sector 官方機構	Non-bank financial institutions 非銀行金融 機構	Non-financial private sector 非金融私人機 構	Others 其他	Total 總額
As at 30 June 2017	於 2017 年 6 月 30 日						
Developing Asia- Pacific - excluding Hong Kong	發展中的亞 太國家 – 香 港除外	•	<b>*</b>	*	1,342,781	: <u>2</u>	1,342,781
Hong Kong	香港	2,462	便	-	1,261,519	ıĒ	1,263,981
Developed countries	發達國家	114,758	418,967		243,043	75	776,768
Total	總額	117,220	418,967	1	2,847,343	182	3,383,530

Financial Disclosure Statement for the period from 13 February 2017 (date of commencement of business) to 31 December 2017

2017年2月13日 (開始營業日期)至2017年12月31日期間的財務披露報表

# Additional Information 其他資料

HKD'000 (Unless otherwise indicated) 港幣千元(除另行註明者外)

### 7. Mainland activities 內地活動

The following table presents the disclosure of Mainland exposures to non-bank counterparties: 下表呈列就非銀行交易對手方所面臨風險的披露:

	As of 31 December 2017		Off-balance	
	於 2017年 12月 31日		sheet	
	Types of Counterparties 交易對手類別	On-balance sheet exposure 資產負債表內 的風險承擔	exposure 資產負債表 以外的風險 承擔	Total 總額
1	Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures (JVs)		7,440	
	中央政府、中央政府擁有的機構及其子公司和合資企業	365,300	=	365,300
2	Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and JVs			
3	地方政府、地方政府擁有的機構及其子公司和合資企業 PRC nationals residing in Mainland China or other entities incorporated	130,948	*	130,948
	in Mainland China and their subsidiaries and JVs 居於內地的中國公民或在中國內地註冊成立的機構及其子公司和合	783,197	117,314	900,511
	資企業	19		
4	Other entities of central government not reported in item 1 above			
5	其他未包括在上文分類 1 的中央政府下屬機構 Other entities of local governments not reported in item 2 above		104,279	104,279
	其他未包括在上文分類 2 的地方政府下屬機構		=	3 <b>5</b> 8
6	PRC nationals residing outside Mainland China or entities incorporated outside Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China			
	居於非內地的中國公民及非中國內地註冊成立的機構・其信貸乃於	ž	9	30
	中國內地使用			
7	Other counterparties where the exposures are considered by the reporting institution to be non-bank Mainland China exposures			
	其他被申報機構認定為中國內地非銀行類客戶的風險	156,452 	625,672	782,124
Tot	al			
總額	碩	1,435,897	847,265	2,283,162
Tot	al assets after provision			
計	是撥備後的總資產	10,619,003		
On	-balance sheet exposures as percentage of total assets			
資	<b>全</b> 負債表內的風險承擔佔總資產的百分比	13.52%		

# Hong Kong Branch

Financial Disclosure Statement for the period from 13 February 2017 (date of commencement of business) to 31 December 2017

2017年2月13日 (開始營業日期)至2017年12月31日期間的財務披露報表

### Additional Information 其他資料

HKD'000 (Unless otherwise indicated) 港幣千元(除另行註明者外)

# 7. Mainland activities (cont'd) 內地活動(續)

The following table presents the disclosure of Mainland exposures to non-bank counterparties: 下表呈列就非銀行交易對手方所面臨風險的披露:

	As of 30 June 2017 於 2017 年 6 月 30 日 Types of Counterparties 交易對手類別	On-balance sheet exposure 資產負債表内 的風險承擔	Off-balance sheet exposure 資產負債表 以外的風險 承擔	Total 總額
1	Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures (JVs)			
	中央政府、中央政府擁有的機構及其子公司和合資企業	407,142	-	407,142
2	Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and JVs			
	地方政府、地方政府擁有的機構及其子公司和合資企業	125,125	Ħ	125,125
3	PRC nationals residing in Mainland China or other entities incorporated in Mainland China and their subsidiaries and JVs			
	居於內地的中國公民或在中國內地註冊成立的機構及其子公司和合	475,469	:27	475,469
	資企業			
4	Other entities of central government not reported in item 1 above			
	其他未包括在上文分類 1 的中央政府下屬機構	in the state of th	104,104	104,104
5	Other entities of local governments not reported in item 2 above			
6	其他未包括在上文分類 2 的地方政府下屬機構 PRC nationals residing outside Mainland China or entities incorporated outside Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China	ti.	iā.	25%
	居於非內地的中國公民及非中國內地註冊成立的機構·其信貸乃於 中國內地使用	2	-	:e:
7	Other counterparties where the exposures are considered by the reporting institution to be non-bank Mainland China exposures 其他被申報機構認定為中國內地非銀行類客戶的風險	156,175	234,234	390,409
Tot		<u> </u>		=======================================
總額	頁	1,163,911	338,338	1,502,249
Tot	al assets after provision			
計排	是撥備後的總資產	7,479,072		
On-	balance sheet exposures as percentage of total assets			
資產	<b>全負債表內的風險承擔佔總資產的百分比</b>	15.56%		

# Hong Kong Branch

Financial Disclosure Statement for the period from 13 February 2017 (date of commencement of business) to 31 December 2017

2017年2月13日 (開始營業日期)至2017年12月31日期間的財務披露報表

### Additional Information 其他資料

HKD'000 (Unless otherwise indicated) 港幣千元(除另行註明者外)

#### 8. Currency Risks 貨幣風險

The following note illustrates the currency risk of the Branch. An individual currency is reported if its net position constitutes 10% or more of the total net position in all foreign currencies. The net option position is calculated using the delta-weighted approach.

以下附註說明分行的貨幣風險。若個別貨幣的持倉淨額佔所持有全部外幣淨持倉總額的百分之十或以上,則呈報個別貨幣。期權持倉淨額採用 delta 加權法計算。

As at 31 December 2017 於 2017 年 12 月 31 日

		USD	SGD	EUR	GBP	CNH	Others	Total
HKD millions 港幣 百萬元		美元	新加坡 元	歐元	英鎊	離岸人民 幣	其他	總額
Spot assets	現貨資產	3,467	1	212	1	1	557	4,239
Spot liabilities	現貨負債	(3,466)	(1)	(212)	*	=	(557)	(4,236)
Forward purchases	遠期買入	Væ:	663	2	=	(40)	·	36
Forward sales	遠期賣出	:=	<b>22</b> 5	2	#	(4)	2	7.E
Net options position	期權倉盤淨額	72	- 31	2	#	(40)	-	C#1
Net long / (short) position	好/(淡)倉 淨額	1	<u>\$</u>	9	1	1	<u> </u>	3

There were no net structural position in any foreign currency as at 31 December 2017.

於 2017 年 12 月 31 日,並無任何以外幣為單位的結構性持倉淨額。

As at 30 June 2017於 2017年6月30日

		USD	SGD	EUR	GBP	CNH	Others	Total
HKD millions 港幣		美元	新加坡	歐元	英鎊	離岸人民	其他	總額
百萬元			元			幣		
Spot assets	現貨資產	2,168	1	160	1	1	419	2,750
Spot liabilities	現貨負債	(2,169)	(2)	(160)	2	<b>=</b> 7	(419)	(2,750)
Forward purchases	遠期買入		3 1		£	3	<u>;</u>	
Forward sales	遠期賣出	÷	5	·	ē		3	<b>©</b>
Net options position	期權倉盤淨額	USI	===	15		<u> </u>	į.	<u> </u>
Net long / (short) position	好/(淡)倉 淨額	(1)	(1)	6 <b>≘</b> 1	1	1	ä	252

There were no net structural position in any foreign currency as at 30 June 2017. 於 2017 年 6 月 30 日,並無任何以外幣為單位的結構性持倉淨額。



Financial Disclosure Statement for the period from 13 February 2017 (date of commencement of business) to 31 December 2017

2017年2月13日 (開始營業日期)至2017年12月31日期間的財務披露報表

### Additional Information 其他資料

HKD'000 (Unless otherwise indicated) 港幣千元(除另行註明者外)

9. Off-balance Sheet Exposures (Other than derivative transactions)

資產負債表以外的風險承擔(衍生交易除外)

(Contractual amounts) (合約金額)

As at 31 December 2017 2017 2017 分 2017 年 12 月 31 於 2017 年 6 月 30 日 日 Contingent liabilities and commitments to extend credit 信貸有關的或然負債及承擔 3,162,979 2,745,018

The contingent liabilities and commitments are arising from normal lending business of the Branch. 或然負債及承擔是在分行日常放款業務當中產生。

### 10. Derivatives 衍生工具

			December 2017       As at 30 June 2017         年 12 月 31 日       於 2017 年 6 月 30 日			
	Contractual or Notional amount 合約或名 義金額	Positive fair value 正面公平 價值	Negative fair value 負面公平 價值	Contractual or Notional amount 合約或名 義金額	Positive fair value 正面公平 價值	Negative fair value 負面公平 價值
Interest rate derivative contracts						
利率衍生合約	395,823	1,584		434,090	<u> </u>	2,046

The Branch derivative financial instruments are principally undertaken to hedge its exposure to market risks. 分行衍生金融工具主要負責對沖其市場風險。

There are no bilateral netting arrangements for the above derivatives contracts.

以上衍生工具合約並無雙邊淨額結算安排。

Financial Disclosure Statement for the period from 13 February 2017 (date of commencement of business) to 31 December 2017

2017年2月13日 (開始營業日期)至2017年12月31日期間的財務披露報表

#### Additional Information 其他資料

HKD'000 (Unless otherwise indicated) 港幣千元(除另行註明者外)

- 11. Liquidity Information Disclosure 流動性資料披露
- a. Liquidity Maintenance Ratio 流動性維持比率

Average Liquidity Maintenance Ratio for the period from 13 February 2017 (date of commencement of business) to 31 December 2017

平均流動性維持比率 - 2017 年 2 月 13 日 ( 開始營業日期 ) 至 2017 年 12 月 31 日期間

45.39%

The average Liquidity Maintenance Ratio ("LMR") is the arithmetic average of each calendar month's average LMR for the relevant period calculated in accordance with Section 103B of Banking (Disclosure) Rules. 分行的流動性維持比率(「LMR」)是根據《銀行業(披露)規則》第 103B 部,於相關期間計算各曆月平均 LMR 的算術平均數。

b. Liquidity risk management 流動性風險管理

The Branch defines liquidity risk as risk of financial loss that may arise due to inability to raise sufficient funds to meet financial obligations or commitments as they fall due. To address this risk, the Branch has instituted a comprehensive framework that allows for quantitative analysis of such risks through a series of metrics and effective monitoring of exposures.

分行將流動性風險界定為因無法募集充裕資金應付到期財務責任或承擔而可能產生財務虧損的風險。為了解決這種風險,分行已建立一套全面的框架,以便通過一連串指標及有效的風險監控,對該等風險進行定量分析。

The liquidity risk management framework is under the purview of Regional Asset and Liability Management Committee ("ALCO") which comprises representatives from treasury, risk management and regional management. The framework covers risk metrics to quantify exposures as well as funding strategies directed by ALCO from time to time. Execution of funding strategies is primarily made by treasury while risk management prepares the exposure reports for daily monitoring.

流動性風險管理框架由區域資產負債管理委員會(「資產負債委員會」)負責,委員會由庫務、風險管理及區域管理的代表組成。該框架包括用以量化風險的風險指標及資產負債委員會不時指引的集資策略。集資策略主要由庫務 代表執行,而風險管理代表則編製日常監控的風險報告。

In the context of the Branch operation, the main concern is funding liquidity risks for which a conservative approach is taken. To address near-term risk, the branch treasury department ensures it has sufficient liquid assets well above the regulatory requirements under Liquidity Maintenance Ratio. Longer-term liquidity risks are addressed through balance sheet maturity mismatch report. While most of the balance sheet items are slotted in the respective maturity buckets using contractual maturities, certain transactions are subjected to assumptions which alter their maturity profile. This ordinarily will involve securities, term loans through prepayment assumptions and expected maturities of callable deposits, if any. In addition, assumptions of new volume are applied to corporate loans which increases longer term funding requirement. 在分行運作的背景下,對資金流動性風險採取保守的做法成為主要的關注事宜。為了解決短期風險,分行庫務部確保具備充裕的流動性資產,將其維持遠高於流動性管理比率的監管規定。長期資金流動性風險乃通過資產負債表到期日錯配報表解決。當大部分資產負債表項目均以合同到期日被編配至相應的到期組別,某些交易需要進行假設,以改變其到期組別的分配。這通常會涉及證券,定期貸款通過預付款假設和預期可贖回存款的到期日(如有的話)。此外,新增量的假設適用於企業貸款,這也增加了長期資金需求。

Risk department is responsible for the monitoring of the aforementioned risks on a daily basis through its in-house systems. Any overruns will be escalated to regional management. In addition, a regional contingency funding plan is in place to detail the required response in event of a liquidity crisis.

風險部門負責通過內部系統每天監控上述風險,並將任何超越規限的情況上報區域管理層。此外,我行制定了區域性的應急集資計劃,以詳細說明出現流動性危機時所須的應對措施。

# Hong Kong Branch

Financial Disclosure Statement for the period from 13 February 2017 (date of commencement of business) to 31 December 2017

2017年2月13日 (開始營業日期)至2017年12月31日期間的財務披露報表

### Group Information 集團資料

The information set out below was based on the consolidated accounts of CIC group.

下表所載資料是以中投集團的綜合賬月為基準。

ト表	所載資料是以中投集團的綜合賬目為	品基準。		
			As at 31 December 2017	As at 30 June 2017
			EUR million	EUR million
			於 2017年12月31日	於 2017 年 6 月 30 日
			百萬歐元	百萬歐元
1	Shareholders' Equity	股東權益	15,123	14,504
2	Capital Adequacy Ratio*	資本充足比率		
	Common Equity Tier 1 (CET1) ratio	普通股權一級資本比率	13.7%	13.9%
	Tier 1 ratio	一級比率	13.7%	13.9%
	Overall ratio	整體比率	16.0%	15.9%

<sup>\*</sup>Capital Adequacy Ratio is computed in accordance with the EU Regulation of the European Parliament and of the

Consolidated Financial Information

3

284,772	264,840	總資產	Total assets
270,268	249,717	總負債	Total liabilities
202,334	195,357	總貸款及墊款	Total loans and advances
144,664	144,134	總客戶存款	Total customer deposits
Year ended	Year ended		
31 December 2016	31 December 2017		
EUR million	EUR million		
2016年12月31日止	2017年12月31日止		
年度	年度		
五鼓励二	五萬咖二		
百萬歐元	百萬歐元		
1,877	1,817	除稅前溢利	Pre-tax profit

綜合財務資料

<sup>\*</sup>資本充足比率是按歐洲議會及歐盟理事會的歐盟規章計算。

# Hong Kong Branch

Financial Disclosure Statement for the period from 13 February 2017 (date of commencement of business) to 31 December 2017

2017年2月13日 (開始營業日期)至2017年12月31日期間的財務披露報表

#### Remuneration system 薪酬制度

The remuneration policy and systems of the Branch are established in accordance with the Group remuneration framework and policies which have been disclosed in the annual report of the CIC group. 分行的薪酬政策和制度,乃按本集團的薪酬框架和政策構建,有關框架和政策於 CIC 集團的年報內披露。

### Compliance with the Banking (Disclosure) Rule 符合銀行業(披露)規則

The Bank was granted a banking licence on 12 August 2016 and commenced business on 13 February 2017. 本行於 2016 年 8 月 12 日獲發出銀行業牌照,並於 2017 年 2 月 13 日開始營業。

The unaudited financial disclosure statement for the period from 13 February 2017 (date of commencement of business) to 31 December 2017 complies with applicable disclosure provision of the Banking (Disclosure) Rules and is not false or misleading in any material respect.

2017年2月13日(開始營業日期)至2017年12月31日期間的未經審核財務披露報表符合銀行(披露)規則的適用披露條文,且在任何重大方面並無錯誤或具誤導成分。

Julia Tan Chief Executive 行政總裁

26 March 2018 2018 年 3 月 26 日